INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PRZECZYTAJ UWAŻNIE NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED ROZPOCZĄCIEM KORZYSTANIA Z OCHRANIACZY I ZACHOWAJ JĄ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA !

ZASADY BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA

1. Ochraniacze przeznaczone dla użytkowników łyżworolek, deskorolek oraz wrotek.
2. Ochraniacze w tym zestawie nie są sprzętem wyczynowym, nie należy wykorzystywać ich do jakichkolwiek akrobacji ani wykonywania figur ekstremalnych.
3. Produkt nie zabezpiecza dostatecznie użytkownika uprawiającego sport wyczynowo lub rekreacyjnie i nie zawsze ochroni przed uszkodzeniem ciała.
4. Aby zmniejszyć ryzyko kontuzji należy jeździć stosownie do swoich umiejętności w pełni kontrolując tor jazdy oraz prędkość.
5. Produkt powinien być używany z innymi środkami ochrony takimi jak kask.
6. Zestawu ochraniaczy nie należy używać podczas jazdy na rowerze lub motocyklu.
7. Nie należy dokonywać żadnych modyfikacji i napraw produktu gdyż może to skutkować pogorszeniem bezpieczeństwa użytkowania i niemożnością dalszego właściwego spełnienia funkcji ochronnych.
8. Wszelkie uszkodzenia produktu powodują konieczność jego natychmiastowej wymiany.

UŻYTKOWANIE

Przed użyciem należy sprawdzić stan ochraniaczy. Jeśli zostaną zauważone pęknięcia, złamania, rozerwania itp. należy wówczas wymienić ochraniacz na nowy.
Wszelkie uszkodzenia ochraniaczy przyczyniają się do utraty ich właściwości ochronnych, dlatego też nie należy używać ochraniaczy jeżeli uległy one pęknięciu lub przerwaniu.

Sposób zakładania ochraniaczy na kolana i łokcie.

1. Odpiąć samoprzyczepne paski.
2. Umieścić ochraniacz na kolanie lub łokciu.
3. Owinąć pasek wokół kolana lub łokcia i go zapiąć.

Ochraniacz powinien być założony dokładnie na chronioną część ciała (łokieć, kolano) i dobrze przylegać. Upewnij się, że ochraniacz jest właściwie nałożony – nie może być zbyt luźny ani za bardzo zaciśnięty. Stopień zaciśnięcia należy regulować paskami z rzepem.
Ochraniacze powinny być zapięte w sposób trwały aby uniemożliwić ich ześlizgiwanie, jednocześnie niezbyt mocno ponieważ może to spowodować nieprawidłową cyrkulację krwi.

DOBÓR ROZMIARU

Ochraniacz należy przymierzyć przed zakupem w celu dobrania odpowiedniej wielkości. Istotne jest, aby ochraniacz dobrze pasował i nie przesuwał się w celu zapewnienia najlepszej ochrony.
W celu prawidłowego dopasowania ochraniacza prosimy posłużyć się oferowanymi rozmiarami
(S, M, L).
Wielkość ochraniaczy w zależności od rozmiaru chronionych części ciała:

AEGIS	kolano	łokieć	nadgarstek
S	14cm*12cm	13cm*12cm	14.5x14cm
M	15.5cm*13cm	14cm*12cm	14.5x14cm
L	16.5cm*13.5cm	15.5cm*13cm	16.5cm*14.5cm

BUFFER	kolano	łokieć	nadgarstek
XS	16cm*11.2cm	15.2cm*10.2cm	14.5x8.5cm
S	17cm*12cm	16cm*11.2cm	14.5x8.5cm
M	17.5cm*13cm	16cm*11.2cm	15.5cm*9cm

W centymetrach podane są odpowiednio szerokości i wysokości ochraniaczy

POZIOM SKUTECZNOŚCI OCHRONY 1

Ochraniacze przeznaczone do uprawiania zwykłych sportów rolkarskich.
Ochraniacze przeznaczone są dla użytkowników o masie ciała od 25 kg do 50 kg – przedział B, zgodnie z paragrafem 4.1 i 5.1 normy PN-EN 14120

OSTRZEŻENIE

1. Wszelkie zmiany w otoczeniu zewnętrznym, takie jak temperatura mogą w znaczący sposób zredukować właściwości ochronne ochraniaczy,
2. Ochraniacze nie stanowią wystarczającej ochrony przed obrażeniami,
3. Żaden ochraniacz nie może w pełni ochronić przed urazami,
4. Wszelkie zanieczyszczenia, modyfikacje lub niewłaściwe użycie ochraniaczy może w znaczącym stopniu wpłynąć na zmniejszenie ich skuteczności,
5. Ochraniacze z powodu zużycia lub starzenia się nie zapewniają odpowiedniej ochrony i należy je natychmiast wymienić na pozbawione wad
6. Ochraniacze można użytkować w okresie ich trwałości, po tym okresie albo też szybciej jeżeli ulegną one uszkodzeniu mechanicznemu, należy wymienić ochraniacze na nowe,
7. Nie należy zmniejszać wymiarów ochraniacza. Wszelkie modyfikacje produktu mogące pogorszyć bezpieczeństwo użytkowania są zabronione.

KONSERWACJA

Do czyszczenia ochraniaczy należy używać tylko i wyłącznie wody z mydłem, silniejsze środki mogą wpłynąć na zmianę właściwości materiału. Nie należy używać silnych detergentów, takich jak: rozpuszczalnik, benzyna, soda, amoniak, chlorek do bielizny.
Należy utrzymywać paski samoprzyczepne w dobrym stanie i postępować z nimi ostrożnie aby zapewnić długą ich skuteczność. Jeśli paski samoprzyczepne tracą swoje właściwości złączania się, należy je wymienić. Nie wolno przerabiać ochraniaczy ponieważ jakiekolwiek przeróbki mogą narazić na niebezpieczeństwo użytkownika.

CZYSZCZENIE

1. Wyrób może być prany wyłącznie ręcznie przez pocieranie gąbką obu stron wyrobu w temperaturze nie wyższej niż 30°C, nie wykręcać, nie wyżymać
2. Mokry wyrób należy suszyć w pozycji pionowej w temperaturze pokojowej, rozwiesić na wieszaku w stanie mokrym, bez uprzedniego wirowania,
3. Nigdy do suszenia nie używaj otwartego ognia, ani też żadnych urządzeń np. suszarki do włosów
4. Wyrób nie może być suszony w suszarce bębnowej
5. Do czyszczenia nie używaj żadnych środków chemicznych
6. Wyrób nie może być prasowany
7. Ochraniacze należy przechowywać w suchym i czystym miejscu.

SKŁAD MATERIAŁOWY

30% pianka EVA, 30% Poliester, 22% Polietylen, 18% elastyk z rzepem,

TRANSPORT

Ochraniacze należy transportować w przewiewnych opakowaniach dopasowanych wymiarem do ochraniacza. Nie należy zgniatać ochraniaczy co mogłoby spowodować ich odkształcenie, nie należy wkładać do małych schowków (np. schowek samochodowy), gdzie byłyby narażone na działanie wysokich temperatur.

MANUAL

BEFORE STARTING TO USE THE PROTECTORS READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCES!

GUIDELINES FOR SAFE USE

1. The protectors are designed for the users of rollerblades, skateboards and roller-skates.
2. The protectors from this set are not a professional equipment, they must not be used for any acrobatics or extreme figures.
3. The product does not sufficiently protect an amateur or professional user and does not always protect from body damages.
4. To decrease the risk of injury you must always practice the sports according to your abilities, controlling fully the track and speed.
5. The product must be used with other protection means such as a helmet.
6. The protector set must not be used while riding a bicycle or a motorcycle.
7. It is not permitted to make any modifications or repairs of the product as this can result in the deterioration of safety of use as well as in the inability to further perform its protective functions.
8. Any damages of the product must result in its immediate exchange.

USE

Check the condition of the protectors before use. In case of any cracks, breaks, tears, etc. replace the protector with a new one.
Any damages of protectors lead to the loss of protective qualities. Thus, do not use the protectors if they have been broken or cracked.

Putting on the knee and elbow protectors.

1. Unfasten the self-fastening straps.
2. Place the protector on the knee or elbow.
3. Wrap the strap around the knee or elbow and fasten it.

The protector should be placed accurately onto and adhere to the protected part of the body (elbow, knee). Make sure that the protector is applied correctly – it must not be too loose or too tight. The degree of tightening should be regulated with straps with Velcro fasteners.
Protectors should be fastened firmly to prevent it from sliding down, but not too strongly as it may cause improper blood circulation.

SIZE

Try on the protector before purchase to select an appropriate size. To guarantee the best protection it is essential that the protector fits properly and does not move.
To fit the protector properly use the offered sizes (S, M, L).
The sizes of pads according to the sizes of protected body parts.

AEGIS	knee	elbow	wrist
S	14cm*12cm	13cm*12cm	14.5x14cm
M	15.5cm*13cm	14cm*12cm	14.5x14cm
L	16.5cm*13.5cm	15.5cm*13cm	16.5cm*14.5cm

BUFFER	knee	elbow	wrist
XS	16cm*11.2cm	15.2cm*10.2cm	14.5x8.5cm
S	17cm*12cm	16cm*11.2cm	14.5x8.5cm
M	17.5cm*13cm	16cm*11.2cm	15.5cm*9cm

The widths and heights of pads, respectively, are given in centimetres.

THE LEVEL OF PROTECTION 1

The protectors are designed for ordinary roller-skating sports.
Assigned for users with body weight between 25 kg and 50 kg – range B, in accordance with the standard paragraph 4.1 and 5.1 of the PN-EN 14120 norm.

WARNING

1. Any changes in the environment such as temperature can significantly reduce the protective qualities of the protectors,
2. The protectors do not protect sufficiently from damages,
3. No protector can fully protect from injuries,
4. Any stains, modifications or improper use of the protectors can significantly reduce their efficacy,
5. Due to ageing as well as wear and tear, the protectors do not protect properly so they must be immediately replaced with the undamaged ones,
6. Use the protectors during the period of their durability, replace them with the new ones after this period or earlier, if they become mechanically damaged,
7. Do not reduce the protectors in size. Any modifications to the product that can affect the safety of use are forbidden.

MAINTENANCE

The protectors must be cleaned only with soap and water, stronger agents can change the material attributes. Do not use strong detergents, such as: solvent, benzine, soda, ammonia, chloride.
Keep the self-fastening straps in good condition and use them carefully to ensure their long-lasting efficacy. If the self-fastening straps lose their fastening ability, they should be replaced. Do not remake the protectors because any alterations can risk the user's safety.

CLEANING

1. The product can be only washed by hand, by rubbing a sponge against both sides of the product in temperature not higher than 30°C, do not wring
2. Wet product should be dried in vertical position, in room temperature, hung wet on a hanger, do not spin-dry before
3. Never use open fire to dry the product or any other devices, e.g. a hair dryer
4. The product cannot be dried in a tumble-drier
5. Do not use any chemical substances
6. Do not iron the product
7. The protectors must be kept in a dry and clean place.

MATERIAL COMPOSITION

30% EVA =Ethylene viny Acetate,
30% Polyester Fibre, 22% PE =PolyEthylene,18% Elastic + Velcro

TRANSPORTATION

The protectors must be transported in airy packages adjusted to the protector's size. Do not squeeze the protectors, which could change their shape, do not put into small lockers (e.g. glove compartment) where they would be exposed to high temperatures.

MATERIAL COMPOSITION

30% EVA =Ethylene viny Acetate,
30% Polyester Fibre, 22% PE =PolyEthylene,18% Elastic + Velcro

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЕРЕД УПОТРЕБЛЕНИЕМ ЗАЩИТНОГО СНАРЯЖЕНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ !

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Защитное снаряжение предназначено для тех, кто катается на роликовых коньках, роллинговых досках и роликах.
2. Защитное снаряжение в данном комплекте не является рекордистским снаряжением, нельзя использовать его для исполнения акробатических и экстремальных фигур.
3. Изделие не защищает достаточным образом тех, кто занимается рекордистским спортом или рекреационным, и не всегда может защитить от повреждения тела.
4. Для того, чтобы уменьшить риск травмирования, следует ездить согласно своим умениям, контролируя траекторию езды и скорость.
5. Изделие следует использовать с другими защитными средствами, например, со шлемом.
6. Комплект защитного снаряжения нельзя использовать во время езды на велосипеде или мотоцикле.
7. Не производить никаких модификаций и ремонтов изделия, так как это может привести к снижению безопасности эксплуатации и невозможности в дальнейшем надлежащего исполнения защитных функций.
8. Изделия с какими-либо повреждениями следует немедленно заменить новыми.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед использованием следует проверить состояние защитного снаряжения. Если Вы заметите трещины, переломы или разрыв и др. следует тотчас же поменять снаряжение.
Всяческие повреждения зашитного снаряжения способствуют потере защитных свойств, поэтому нельзя использовать испорченные наколенники и налокотники.

Способ надевания наколенников и налокотников.

1. Расстегните самоприкрепляющиеся пояски.
2. Разместите защитное снаряжение на коленях или локтях.
3. Обмотайте поясок вокруг колена или локтя, застегните его.

Защитное снаряжение должно быть надето на защищаемую часть тела (локоть, колено) и хорошо прилегать. Убедитесь в том, что снаряжение надето правильно – нельзя слишком стягивать и слишком расслаблять. Степень затяжки следует отрегулировать поясками с липучками.
Защитное снаряжение должно быть прочно застегнуто, чтобы не соскальзывало, и одновременно не слишком крепко, чтобы не привести к неправильной циркуляции крови.

ПОДБОР РАЗМЕРА

Перед покупкой следует примерять защитное снаряжение, для того, чтобы подобрать соответствующий размер. При выборе обратите внимание на то, чтобы снаряжение подходило и не передвигалось, не соскальзывало для обеспечения наилучшей защиты.
Для правильной примерки наколенников, налокотников Вы можете пользоваться следующими размерами (S, M, L).
Размер протекторов в зависимости от размера защищаемых частей тела:

AEGIS	колено	локоть	запястье
S	14cm*12cm	13cm*12cm	14.5x14cm
M	15.5cm*13cm	14cm*12cm	14.5x14cm
L	16.5cm*13.5cm	15.5cm*13cm	16.5cm*14.5cm

BUFFER	колено	локоть	запястье
XS	16cm*11.2cm	15.2cm*10.2cm	14.5x8.5cm
S	17cm*12cm	16cm*11.2cm	14.5x8.5cm
M	17.5cm*13cm	16cm*11.2cm	15.5cm*9cm

В сантиметрах указаны соответственно ширина и высота протекторов.

УРОВЕНЬ ЭФФЕКТИВНОСТИ ЗАЩИТЫ

Защитное снаряжение предназначено для занятия обыкновенным роликовым спортом.
Защитное снаряжение предназначено для потребителей с массой тела не более 25 кг до 50 кг – раздел B, согласно параграфу 4.1 и 5.1 нормы PN-EN 14120

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

1. Всяческие изменения в окружающей среде, такие как: температура, могут значительным образом редуцировать защитные свойства снаряжения
2. Защитное снаряжение не является достаточной защитой от повреждений
3. Ни один наколенник или налокотник не может польностью защитить от травм
4. Всяческие загрязнения, модификации или несоответствующее употребление снаряжения может значительным образом повлиять на уменьшение эффективности
5. Защитное снаряжение в связи с изношенностью или старением не обеспечивает соответствующей защиты, в этом случае следует заменить на снаряжение без брака
6. Защитное снаряжение можно использовать в период его прочности, после данного периода или даже до этого времени, если оно испортится, следует сменить снаряжение новым
7. Нельзя уменьшать размер снаряжения. Всяческие модификации, которые могут ухудшить безопасность, запрещены.

УХОД

Для чистки защитного снаряжения следует использовать исключительно воду с мылом, более сильные средства могут повлиять на изменение свойств материала. Нельзя использовать сильных химических средств, таких как: растворитель, бензин, сода, амиак, хлорид или белизна.
Следует содержать самоприкрепляющиеся пояски в хорошем состоянии, чтобы обеспечить им долгую эффективность. Если пояски теряют свои свойства соединения, следует их заменить. Нельзя переделывать защитное снаряжение, так как любые изменения могут подвергнуть риску потребителя.

ЧИСТКА

1. Выше 30°C, не выкручивать, не выжимать
2. Мокрое изделие следует сушить в вертикальном положении в комнатной температуре, повесить на вешалку в мокром виде без выжимания,
3. Никогда не сушите на открытом огне, или другим оборудованием, например: феном для волос
4. Изделие нельзя сушить в стиральной машине
5. Нельзя использовать для чистки химические средства
6. Изделие нельзя утюжить
7. Защитное снаряжение следует хранить в сухом и чистом месте.

СОСТАВ МАТЕРИАЛА

30 % вспененный этиленвинилацетат, 30 % полиэстер, 22 % полиэтилен, 18 % эластик с липучкой,

ТРАНСПОРТ

Защитное снаряжение следует перевозить в продувных упаковках, приспособленных к размеру снаряжения. Нельзя сгибать снаряжение, это может привести к деформации, нельзя вкладывать снаряжение в маленькие коробки (напр. бардачек в автомобиле), где высокая температура могла бы повредить снаряжение.

NÁVOD K POUŽITÍ

NEŽLI ZAČNETE POUŽÍVAT CHRÁNIČE PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TENTO NÁVOD A PONECHTE SI JEJ K POZDĚJŠÍMU POUŽITÍ !

ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽITÍ

1. Chrániče jsou určeny pro uživatele kolečkových bruslí, skateboardů.
2. Chrániče v tomto setu nejsou určeny pro vrcholový sport, není vhodné je používat pro jakékoliv akrobatické či extrémní figury.
3. Produkt nechrání dostatečně uživatele provozujícího vrcholový anebo rekreační sport a ne vždy chrání před poškozením těla.
4. Ke zmenšení rizika úrazu je nutné jezdit přiměřeně svým schopnostem, mít zcela pod kontrolou dráhu jízdy a rychlost jízdy.
5. Výrobek by měl být používán spolu s jinými prostředky ochrany, jako přilba.
6. Set chráničů se nesmí používat během jízdy na kole nebo motorce.
7. Nesmí se provádět žádné modifikace a opravy výrobku, protože to může mít za následek zhoršení bezpečnosti používání a znemožní tak další správné fungování ochranných vlastností.
8. Veškerá poškození výrobku mají za následek nutnost okamžité výměny výrobku.

POUŽÍVÁNÍ

Před použitím ověřte stav chráničů. Pokud si všimnete prasklin, zlomů či roztržení atd. je nutné vyměnit chránič za nový.
Veškerá poškození chráničů způsobují ztrátu jejich ochranných vlastností, proto se nesmí po prasknutí anebo roztržení chrániče používat.

Způsob navlékání chráničů na kolena a lokty.

1. Odepnout popruhy se suchým zipem.
2. Umístit chránič na koleni anebo lokti.
3. Dát popruh kolem kolena anebo lokte a zapnout.

Chránič by měl být navlečen přesně na chráněnou část těla (loket, koleno) a dobře přilnout. Ujisti se, že chránič je dobře navlečen – nemůže být příliš volně navlečený ani též příliš utažený. Úroveň utažení regulujeme popruhy se suchým zipem.
Chrániče by měly být upnuty trvalým způsobem, aby se neposouvaly, ale zároveň nepříliš silně, protože to by mohlo způsobit nesprávný krevní oběh.

VÝBĚR VELIKOSTI

Před nákupem si chrániče vyzkoušíme, abychom si vybrali tu správnou velikost. Podstatné je to, aby chránič dobře přiléhal a neposouval se, tím je ochrana lepší.
Za účelem správného výběru velikosti chrániče seznamte se s níže uvedenými velikostmi (S, M, L).
Velikost chráničů podle rozměrů chráněných částí těla:

AEGIS	koleno	loket	zápěstí
S	14cm*12cm	13cm*12cm	14.5x14cm
M	15.5cm*13cm	14cm*12cm	14.5x14cm
L	16.5cm*13.5cm	15.5cm*13cm	16.5cm*14.5cm

BUFFER	koleno	loket	zápěstí
XS	16cm*11.2cm	15.2cm*10.2cm	14.5x8.5cm
S	17cm*12cm	16cm*11.2cm	14.5x8.5cm
M	17.5cm*13cm	16cm*11.2cm	15.5cm*9cm

V centimetrech jsou uvedeny příslušné šířky a výšky chráničů.

ÚROVEŇ ÚČINNOSTI OCHRANY 1

Chrániče jsou určeny pro provozování normálních sportů na kolečkových bruslích a skateboardu.
Chrániče jsou určeny pro uživatele s tělesnou hmotností větší nežli 25 kg do 50 kg – hranice B, v souladu s paragrafem 4.1 i 5.1 normy PN-EN 14120.

VAROVÁNÍ

1. Veškeré změny v okolí, jako např. teploty, mohou značně redukovat ochranné vlastnosti chráničů,

2. Chrániče nejsou dostatečnou ochranou před zraněním,
3. Veškerá znečištění, modifikace anebo nesprávné použití chráničů může ve značné míře zmenšit jejich účinnost,
4. Chrániče následkem, opotřebování anebo s během času nezajišťují náležitou ochranu a je nutné je okamžitě nahradit chrániči bez vad
5. Chrániče lze používat v období jejich trvanlivosti, pak anebo pokud se rychleji mechanicky poškodí, je chrániče nutné nahradit novými,
6. Velikost chrániče se nesmí zmenšovat.
7. Veškeré úpravy výrobku mohoucí zhoršit bezpečnost používání jsou zakázány.

ÚDRŽBA

K čištění chráničů používáme pouze a výhradně vodu s mýdlem, silnější prostředky mohou mít vliv na vlastnosti materiálu. Nesmí se používat silné chemické látky jako např.: ředidlo, benzín, soda, čpavek, přípravky na praní sportovního prádla.
Popruhy se suchými zipy udržujte v dobrém stavu a zacházejte s nimi šetrně, čím zjistíte jejich dlouhou funkčnost. Pokud suché zipy ztrácejí své spojovací vlastnosti, je nutné je vyměnit. Chrániče se nesmí předělávat, protože jakékoliv modifikace mohou ohrozit bezpečnost uživatele.

ČIŠTĚNÍ

1. Výrobek se smí prát jen ručně tak, že jej čistíme houbou z obou stran v teplotě nepřevyšující 30°C, neobracet naruby, nežždímat
2. Mokrý výrobek sušíme ve svislé poloze v pokojové teplotě, pověsit na věšáku v mokrém stavu bez předchozího odstřeďování,
3. K sušení nikdy nepoužívat otevřeného ohně ani žádná zařízení typu fén na vlasy
4. Výrobek se nesmí sušit v bubnové sušičce
5. K čištění nepoužívat žádné chemické prostředky
6. Výrobek se nesmí žehlit
7. Chrániče přechovávat na suchém a čistém místě.

SLOŽENÍ

30% molitan EVA, 30% polyester, 22% polyethylen, 18% elastik se suchým zipem,

DOPRAVA

Chrániče přepravovat v balení, které je vzdušné a svou velikostí přizpůsobené chrániči. Nemačkat chrániče, to by mohlo způsobit jejich deformaci, nedávat do malých skřínek (např. v autě), kde by byly vystaveny působení vysokých teplot.

Zgodne z normą / Compliant with norm / Соответствует норме / V souladu s normou / Zhodné s normou / Pagal standartą / Saderība ar normu / Entsprechen der Norm:

PN-EN 14120

Poziom skuteczności ochrony / Level of protection / Уровень эффективности защиты / Úroveň účinnosti ochrany / Úroveň účinnosti ochrany / Apsaugos efektyvumo lygis / Drošības iedarbīguma līmenis / Schutzklasse:

1

Okres trwałości: / Durability period / Срок годности / Trvanlivost / Obdobie trvanlivosti / Patvarumo laikotarpis / Izturības periods/Lebensdauer:

3 lata / years / года / roky / metai / gadi / Jahre

Data produkcji / Production date / Дата производства / Datum výroby / Dátum výroby / Pagaminimo data/ Ražošanas datums/Produktionsdatum:

III 2019

SPOKEY sp. z o.o.
al. Roździeńskiego 188C 40-203 Katowice, Polska
tel: +48 32 317 20 00, www.spokey.pl / www.spokey.eu
e-mail: biuro@spokey.pl /office@spokey.eu

DISTRIBUTOR:
Spokey s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek - Místek,
Česká republika, www.spokey.cz
Kanlux s.r.o., M. R. Štefánika 379/19, 911 01 Trenčín,
Slovensko, www.spokey.eu

Made in P.R.C.
Pagaminta Kinijos Liaudies Respublikoje
Származási hely: Kína
Ražots: Ķīna